

Bruxelles, 24. siječnja 2024.
(OR. en)

5815/24
ADD 1

ANTIDISCRIM 10
COCON 4
COHOM 8
COPEN 23
DROIPEN 6
EDUC 17
FREMP 35
JAI 114
MIGR 29
SOC 46

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	24. siječnja 2024.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2024) 38 final
Predmet:	PRILOG Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Odboru stranaka Konvencije Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji, o izmjenama Poslovnika Odbora, u odnosu na pitanja povezana s pravosudnom suradnjom u kaznenim stvarima, azil i zabranu prisilnog udaljenja ili vraćanja

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2024) 38 final.

Priloženo: COM(2024) 38 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 24.1.2024.
COM(2024) 38 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Odboru stranaka Konvencije Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji, o izmjenama Poslovnika Odbora, u odnosu na pitanja povezana s pravosudnom suradnjom u kaznenim stvarima, azil i zabranu prisilnog udaljenja ili vraćanja

PRILOG

Pravilo 20. – Glasovanje

Izmjena br. 1: dodati novi tekst na kraju (podebljanim slovima + podcrtano)

„1. Svaki član Odbora ima jedan glas. Ako je delegacija stranke sastavljena od više predstavnika, samo jedan od njih ima pravo sudjelovati u glasovanju.

Unija u pitanjima koja su u njezinoj nadležnosti ostvaruje svoje pravo glasa s brojem glasova jednakim broju njezinih država članica koje su stranke Konvencije i koje Unija obvezuje izvršavanjem svoje nadležnosti. Države članice Europske unije koje ne obvezuje nadležnost Unije mogu glasovati odvojeno.

Ako Unija koristi svoje pravo glasa, države članice koje su stranke Konvencije i koje obvezuje nadležnost Unije u predmetu o kojem se glasuje, ne glasuju. Suprotno tome, Unija ne koristi svoje pravo glasa ako sve njezine države članice koje su stranke Konvencije imaju pravo koristiti svoje pravo glasa.”

„2. Za glasovanje je potreban kvorum.”

Izmjena br. 2: dodati novi tekst (podebljanim slovima + podcrtano)

„3. Odluke Odbora donose se dvotrećinskom većinom glasova. **Ako Europska unija sudjeluje u glasovanju u skladu sa stavkom 1. podstavcima 2. i 3., dvotrećinska većina uključuje običnu većinu glasova ostalih stranaka.”**

„4. O postupovnim pitanjima odlučuje se većinom glasova.”

Izmjena br. 3: dodati novi tekst na kraju (podebljanim slovima + podcrtano)

„5. Ako se pojavi pitanje je li neka stvar postupovna, ne smatra se postupovnom osim ako Odbor tako odluči dvotrećinskom većinom glasova **u skladu sa stavkom 3.”**

„6. Za potrebe ovog Poslovnika, „glasovi” znači glasovi članova za ili protiv. Za članove koji su suzdržani smatra se da nisu glasovali.”

Pravilo 21. – Posebna pravila za izbor članova GREVIO-a

„1. Pravila 16., 19. i 20. ovog Poslovnika ne primjenjuju se na izbore članova GREVIO-a.”

[...]

Izmjena br. 4: dodati novi tekst (podebljanim slovima + podcrtano)

„4. Za odluku Odbora da se zatraži povlačenje jednog ili više kandidata koji ne ispunjavaju uvjete za članstvo u GREVIO-u kako je navedeno u pravilima od 2. do 5. Poslovnika o postupku izbora članova GREVIO-a potrebna je dvotrećinska većina glasova, **uključujući običnu većinu glasova predstavnika stranaka osim Europske unije i njezinih država članica.** Za potrebe ovog Poslovnika „glasovi” znači glasovi članova za ili protiv. Za članove koji su suzdržani smatra se da nisu glasovali.”

[...]

Izmjena br. 5: dodati novi tekst (podebljanim slovima + podcrtano)

„7. Svaki član Odbora ima jedan glas. Ako je delegacija stranke sastavljena od više predstavnika, samo jedan od njih ima pravo sudjelovati u glasovanju.”

Članak 25. – Izmjene Poslovnika

Izmjena br. 6: dodati novi tekst (podebljanim slovima + podcrtano)

„Odbor može izmijeniti Poslovnik dvotrećinskom većinom glasova, **uključujući običnu većinu glasova predstavnika stranaka osim Europske unije i njezinih država članica. Za potrebe ovog Poslovnika, pravilo 20. stavak 1. podstavci 2. i 3. neće se primjenjivati.**”

Pravilo 2. – Sastav

Izmjena br. 7: izbrisati tekst

1. Članovi

a. Na temelju članka 67. stavka 1. Konvencije, članovi Odbora su predstavnici stranaka Konvencije.

[...]

2. Sudionici

[...]

b. Sljedeći subjekti mogu imenovati predstavnike koji će sudjelovati na sastancima Odbora bez prava glasa ili pokrivanja troškova:

i. države koje su potpisale, ali još nisu ratificirale Konvenciju;

ii. države koje su ratificirale Konvenciju ili joj pristupile, ali za koje ona još nije stupila na snagu;

iii. države pozvane da pristupe Konvenciji.

~~iv. Europska unija.~~

[...]

**